



大会
安全理事会

Distr.: General
29 March 2010
Chinese
Original: English

大会

安全理事会

第六十四届会议

第六十五年

议程项目 13、48、52、53(a)、58(b)、59、
60 和 63(b)

预防武装冲突

联合国经济、社会及有关领域各次主要会议
和首脑会议成果的统筹协调执行及后续行动

2002 年发展筹资问题国际会议以及 2008 年
审查会议成果的后续行动和执行情况

可持续发展：《21 世纪议程》、《进一步执行
〈21 世纪议程〉方案》和可持续发展问题
世界首脑会议成果的执行情况

发展方面的业务活动：南南发展合作

建立全球伙伴关系

农业发展和粮食安全

非洲发展新伙伴关系：执行进展情况和国际
支持：非洲境内冲突起因和促进持久和平与
可持续发展

2010 年 3 月 19 日卡塔尔常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

我谨随函转递 2010 年 3 月 15 日卡塔尔国首相兼外交大臣谢赫哈马
德·本·贾西姆·本·贾贝尔·阿勒萨尼阁下给你的关于设立达尔富尔开发银行
的信(见附件)。



请将本函及其附件作为大会议程项目 13、48、52、53(a)、58(b)、59、60 和 63(b) 下的文件以及安全理事会的文件分发为荷。

临时代办

萨利姆·沙菲(签名)

2010年3月19日卡塔尔常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信的附件

[原件：阿拉伯文]

阁下，

你一定知道，苏丹共和国政府与苏丹正义与平等运动最近在多哈签署了《解决达尔富尔冲突的框架协议》，从而为达尔富尔实现和平迈出了实际步伐。今后将继续力求合并其他若干派别。我们希望这些派别很快签订一项框架协议，确保其参与建立和平的进程。

毫无疑问，我们都希望不久就能在达尔富尔全省实现和平与安全，以便进而着手发展和重建。为此，卡塔尔国埃米尔谢赫哈马德·本·哈利法·阿勒萨尼殿下已正式宣布，卡塔尔国将争取为达尔富尔的发展设立一个开发银行，出资 20 亿美元供有此意愿的国家和组织加捐，以在达尔富尔进行重建并推进发展。

伊斯兰会议组织秘书长艾克麦尔·艾丁·伊赫桑诺格鲁教授阁下在上述《框架协议》签字仪式上讲话时宣布，伊斯兰会议组织呼吁于 3 月 21 日在开罗召开一次由埃及和土耳其主持的捐助方会议。卡塔尔国欢迎召开这次会议，因为卡塔尔相信这次会议是补充在多哈取得的成果的一个步骤。因此，我们还欢迎土耳其外交部长阁下与埃及外交部长阁下于 2010 年 3 月 3 日商定的结果，即为达尔富尔重建和发展认捐的资金应存入将在达尔富尔设立的上述开发银行。我们相信，这样做将支持并巩固在达尔富尔建立和平的努力。

请阁下在联合国会员国之间分发本函并将其作为联合国安全理事会和联合国大会的文件分发给荷。

最后，谨借此机会向你表达我最崇高的敬意。

首相

外交大臣

谢赫哈马德·本·贾西姆·本·贾贝尔·阿勒萨尼(签名)